

5) **Robert Bosch Elektronika Kft.**  
 Robert Bosch út 2  
 3000 HATVAN  
 HU Hungary

1) **Robert Bosch GmbH**

Robert-Bosch-Platz 1  
 DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh

10) Your sign 11) Your Order No. Date  
**550004395801** **10.01.2020**

19) Shipping type  
 truck collect. load

25) Dispatch Address

**Magna PT S.p.A.**  
**Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)**

Sender VATID HU26951542

If queries please specify customer and delivernote no.

1) Customer 5) Supplier No. LNR Packb. LKZ Z. abs Sov KZA  
**1000911829** **0091024089** **UJ**

3) **Delivery note no**

2) Receiver note

**34236**

Kbg Delivery/installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.

15) additional data customer 17) Dispatch place  
**cHub**

20) Incoterms 2010 21) Packing type  
**Free Carrier** **2 PAL**

26) Receipt-/unload-point

**14249**

27) Pos	28) Bosch-Order-No.	Index	Partnumber customer	29) Description of delivery	30) Quantity	40) Receiver notes	Notes
1	0260.001.070	V03	2510266910	EL Control Unit; aTCU-2-9.  <i>17/04/2020</i> <i>F. BITTNER</i> <i>B.M: 5010301682</i>  <b>SVEVATHANS S.r.l.</b> Sede legale: Via Dante, 24 I-39042 Bressanone (BZ) Sede operativa: Via dei Gerani, 5 I-70026 Modugno (BA) P. IVA: 05858940728 Isc. Albo Autotrasp. BZT2153611D	128		
				22) Dispatch sign	23) Total weight kg		
				Free	Unfrank	Waggon	Carrier
				Express Post	Fr.Gut	Vehic.foreign	Vehic.own
				24) Our Order-No.		<b>24788570</b>	
				25) Invoice check		46) Invoice check	
				43) Quantity check		45) Receiver	
				44) Quality check/Testreport			
Rotation				Date			
Receiver notes				Name bzw Nr			

5946930

4) Dispatch date

**17.03.2020**

Creation day

16.03.2020



EDI - WARENBEGLEITSCHEIN

TransportNo: 12796396

17.03.2020

08:08

Supplier -plant: -No: 0091024089

Receiver -Plant cust.: -Number: 1000911829

Unloading pt: Storage : 14249

Robert Bosch Elektronika Kft.

Magna PT S.p.A.

Usage place : truck collect.  
Shippingtype: Schweitzer GmbH  
Carrier : Schweitzer  
-Number: Schweitzer  
Tran.-weight gr: 215

Robert Bosch út 2  
3000 HATVAN  
HU Hungary

Via dei Ciclamini, 4  
70026 Modugno (BA)

D/N	Partnumber customer	Quantity	ME	V/G Description of delivery	ORDER-No.
-Date	Partnumber supplier	Addit.data supplier			
-Pos	Package -quantity	-Numb. customer	-Numb. supplier	Quantity	Consignation

05946930	2510266910	64	ST	S /	EL-Steuergerät;aTCU-2-9.2	550004395801
17.03.20	0260.001.070-V03UJ					
001	VP: 1 - EW		X	0	6000439358	
	VP: 1 - EW		X	0	6000439358	
	VP: 1 - EW		X	8	6000439355	
	VP: 1 - EW		X	8	6000439355	
	VP: 1 - EW		X	8	6000439355	
	VP: 1 - EW		X	8	6000439355	
	VP: 1 - EW		X	8	6000439355	
	VP: 1 - EW		X	8	6000439355	
	VP: 1 - EW		X	8	6000439355	
	VP: 1 - EW		X	8	6000439355	
	VP: 1 - EW		X	8	6000439355	
	VP: 16 - EW		X	0	6000439356	
	VP: 2 - EW		X	0	6000439359	
	Batch: AB					

Dangerous Goods:

2510266910	64	ST	S /	EL-Steuergerät;aTCU-2-9.2	550004395801
0260.001.070-V03UJ					
006	VP: 1 - EW		X	8	6000439355

WE:

Quantitycheck:

Ratingcheck :

14

EDI - WARENBEGLEITSCHEIN. TransportNo: 12796396 17.03.2020 08:08  
 Supplier -plant: 0091024089 Receiver -Plant cust.: 1000911829 Unloading pt: truck collect.  
 -No: Robert Bosch Elektronika Kft. Magna PT S.p.A. Storage : Schweitzer GmbH  
 Robert Bosch út 2 Via dei Ciclamini, 4 Carrier : Schweitzer  
 3000 HATVAN 70026 Modugno (BA) -Number: Schweitzer  
 HU Hungary Tran.-weight gr: 215

D/N	Partnumber customer	Quantity	ME	V/G Description of delivery	ORDER-No.
-Date	Partnumber supplier	Addit.data supplier		Consignation	
-Pos	Package -quantity	-Numb. customer	Quantity	-Number supplier	
VP:	1 - EW		X	6000439355	
VP:	1 - EW		X	6000439355	
VP:	1 - EW		X	6000439355	
VP:	1 - EW		X	6000439355	
VP:	1 - EW		X	6000439355	
VP:	1 - EW		X	6000439355	
VP:	1 - EW		X	6000439355	
VP:	1 - EW		X	6000439355	
Batch: AB					

Dangerous Goods:

\*\*\*\*\* E N D \*\*\*\*\*

WE: Quantitycheck: Ratingcheck :

1) Sender/Supplier 2) Supplier-no. 0091024089  
 Robert Bosch Elektronika Kft.  
 cHub  
 Robert Bosch út 2  
 3000 HATVAN  
 HU Hungary  
 Tel: +36 (37) 549549

3) Shipping order-no.  
 Sender VAT-ID HU26951542

4) No. sender at the shipping carrier

**TRANSPORT ORDER**

6) Date 17.03.2020 7) Relations-no.

9) shipping carrier 10) Carrier-no. 133638

Schweitzer GmbH & Co.  
 Carl-Benz-Str. 23  
 DE 71634 Ludwigsburg

13) Bordereau-/Cargo list no.

15) Sendernote for the shipping carrier:

5) Loading point

8) Transportnumber 12796396

11) Recipient 12) Customer-no. 1000911829  
 Magna PT S.p.A.

Via dei Ciclamini, 4  
 IT 70026 Modugno (BA)

14) Delivery-/unloading point  
 Magna PT S.p.A.

Via dei Ciclamini, 4  
 IT 70026 Modugno (BA)  
 14249

16) Arrive-date

17) Arrive-time

18) Reference and no delivery note no.	19) Number	20) Packaging	21) SF	22) Contents	23) Load carr. weight kg	24) Gross weight kg
5946930 HH6396	2	Pallets	1	0260001070V03UJ AE 2510266910	24	214,8
	16	Empt.customer or name		empties RB		
	16	Blister-Forming Part		6000439355		
	2	Plastic Container		6000439356		
	2	Pallet		6000439358		
	2	Pallet Cover		6000439359		
Freight duty weight: 214,9						

25) Sum

2 26) Volume in cdm

Sum

27)

24

28)

214,8

29) hazardous freight classification

30) hazardous freight name

31) Prepayment of charges  
 Free Carrier  
 HATVAN

32) Worth of goods for insurance

33) Transportinsurance to cover by carrier with

34) Sender-cash on delivery with

35) Enclosures

36) Order-no. Customer 550004395801

38) Means of transport no

37) Account assignment

39) Lorry reg.

40) Dispatch type

truck collect, load

41) Accounting-key

42) Acknowledgment of receipt of goods mentioned transport complete and in a proper condition recieved

43) Takeover-confirmation from the driver:  
 get the mentioned transport complete, in a proper condition and allowing safe transport and loaded operationally reliable.

Company stamp/signature.

44) The transport contains

of it changed

Euro-flat-pal.(FP)

Euro-flat-pal.(FP)

Euro-Grate-pal.(GP)

Euro-Grate-pal.(GP)

Date

Time

Signature

45) Place of trial is Stuttgart, German law arranged by agreement

46) for Receiver

2) Supplier-no.



0091024089

8) Transportnumber



2512796396

10) Carrier-no.



0000133638

13) Bordereau-/Cargo list no.

202012643 PL PLT Nc in RAKSÍJUR. YORKY

MAI 2020006272

2. példány

1-15 und 21-22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

To be completed on the senders own responsibility 1-15 (including 21+22)

1-15 továbbá 21+22 rovatokat a feladó tölti ki saját felelősségére

<b>1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country)</b> Absenđer (Name, Anschrift, Land) Robert Bosch Elektronika KFT. Robert Bosch út 1. 3000 Hatvan HU		<b>NEMZETKÖZI FUVARLEVEL</b> <b>INTERNATIONAL CONSIGNEMENT</b> <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b> A fuvarozásra eltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)	
<b>2 Átvévő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country)</b> Empfänger (Name, Anschrift, Land) MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4. 70026 MODUGNO IT		<b>16 Fuvarozó (Név, cím, ország)</b> Carrier (Name, address, country) Frachtführer (Name, Anschrift, Land)	
<b>3 Az áru kiszolgálási helye (helység, ország)</b> Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) helység/place/Ort 70026 MODUGNO ország/country/Land IT		<b>17 További fuvarozók (Név, cím, ország)</b> Successive carriers (Name, address, Country) Nachfolgende Frachtführer (Name; Anschrift, Land)	
<b>4 Az áru kiszolgálási helye és időpontja (helység, ország, időpont)</b> Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) helység/place/Ort 3000 Hatvan ország/country/Land HU időpont/date/Datum 2020.03.17		<b>18 A fuvarozó fenntartásai és megjegyzései</b> Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer	
<b>5 Beigefügte Dokumente</b> SAP:359866		<b>Annexed documents</b>	
Eredeti EKAER bizonylat odaadva a Fuvarozónak!			
<b>6 Kernzeichen und Nummern</b> 7	Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke 26	Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung PAL	Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung KFZ-Zubehör
Osztály Class	Szám Number	Betű Letter	Klasse, Ziffer, Buchstabe
<b>13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés)</b> Sender's Instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)		<b>19 Fizetendő</b> To be paid by Zu zahlen vom	Feladó, Sender, Absenđer Pénznem, Currency, Währung Átvévő, Consignee, Empfänger
<b>14 Visszatérítés</b> Reimbursement Rückerstattung		A szállítással kapcsolatos dokumentumokat hiánytalanul átvettem Shipping documents are completely look over Ich habe die Transportdokumente vollständig übernommen	
<b>15 Fuvardíj-fizetési rendelkezések</b> Direction as to freight payment Bérmentesítve, freight paid, frei Bérmentesítés nélkül, freight to be paid, x		<b>20 Különleges megállapodások</b> Special agreements Besondere Vereinbarungen	
<b>21 Kiállítás helye, időpontja</b> Established in Hatvan am on 2020.03.17		<b>24 Az áru átvetéskor</b> Goods received: Date on Gut empfangen: Datum am. 3/17/2020	
<b>22 A feladó aláírása és bélyegzője</b> Signature and stamp of the sender Unterschrift und Stempel des Absenders Robert Bosch Elektronika Kft. 3000 Hatvan, Turali Utca 1.		<b>23 A fuvarozó aláírása és bélyegzője</b> Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Frachtführers	
<b>25 Jármű</b> Vehicle Fahrzeug		Regisztrációs szám Registration number Kennzeichen SC0714U	Raksúly Useful load Nutzlast MR123

TLA-031087

MEG